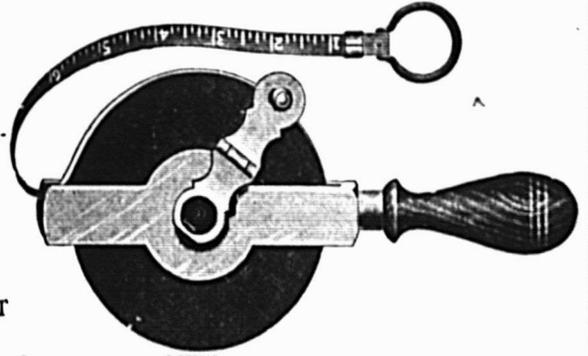


LES GALLONS DE MESURE DOIVENT ÊTRE EXACTS

Pour se bien vendre, ils doivent être du modèle le plus perfectionné ; particulièrement adaptés pour chaque sorte d'ouvrage ; durables et fiables,

**Ceux qui portent cette
marque de commerce**

LUFKIN



sont les meilleurs parcequ'ils ont toujours donné satisfaction. ILS SONT
FAITS EN CANADA.

En vente chez tous les **THE LUFKIN RULE CO. OF CANADA, LTD.** Catalogue sur demande
marchands de gros **WINDSOR, ONT.**

LA PRINCIPALE DIFFICULTÉ qui se présente à l'homme inexpérimenté entrant dans l'Assurance-Vie, c'est de trouver des hommes Bons à Assurer. Cette difficulté disparaît quand vous travaillez pour une *Compagnie Industrielle*, dont les débits sont une mine inépuisable à la fois pour les affaires ordinaires et les affaires industrielles.

THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY

BUREAU-CHEF A TORONTO, CAN.

Plus de porteurs de polices au Canada que dans toute autre Compagnie Canadienne

D'accès aile, Tranquille, Élégant, Pour Hommes d'Affaires,
Familles et Touristes.

HOTEL SOUTHERN 54e Rue, près de Broadway. NEW - YORK.

(A l'épreuve du feu.) (Amenagement moderne).

HÔTES PERMANENTS ET DE PASSAGE.

Au centre du quartier des théâtres et des magasins.

Les chars pour toutes les gares de chemin de fer passent devant la porte.

Salon, Chambre à Coucher et Salle de Bains. \$3.50, \$4.00 et plus par jour.

Chambre Simple et Salle de Bains, à partir de \$1.50 et \$2.00 par jour.

Chambre Double et Salle de Bains, à partir de \$2.50 et \$3.00 par jour.

Prix spéciaux à la semaine.—Restaurant à la carte

Plan Européen.

J.G. VENETOS, Propriétaire.

Demandez une Brochure.

John Morrow Screw & Nut Coy., Limited

Si vous désirez les meilleures **Foreuses Tordues**, voyez à ce que le nom de "MORROW" soit sur chacune. C'est une garantie de qualité

Si vous voulez avoir les meilleures **Vis à Tête et d'Ajustage**, insister pour que votre fournisseur vous procure celles de la marque "MORROW". De cette manière, vous vous éviterez des ennuis et vous serez certain d'avoir ce qu'il y a de meilleur.

INGERSOLL,

Ontario.

Théâtre National Français

Semaine du 27 Janvier 1913

L'AVENTURIER

par Alfred Capus

Matinée tous les jours

Les Tribunaux

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Sorel

Lavallée, J. F.

Perrin, D. S. & Co. Ltd. 10

Thetford Mines

Boissonneau, J. A.

Miller, R. C. 57

Thetford Mines

Paré, Eustache

Rock City Tobacco Co. Ltd. 53

Tingwick, Qué.

Simoneau, F. X.

Moody, M. & Sons 11

Valleyfield

Rivest, S.

Perrin, D. S. & Co. Ltd. 5

Vaudreuil

Bellefeuille, Art.

Castonguay, O. Esq. 30

Verdun

Snow, Albert

Royal Stores Ltd. 41

Verdun

Gerster, Ferdinand

Wild, H. 62

Viauville

Bergeron, Jos.

Clermont 28

Défendeurs

Demandeurs

Montants

St-Laurent

Perrault, Céline, Montréal

Perrault, G. E.

Marsolais, J. B. 37

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs

Demandeurs

Mon-

tants

Défendeurs

Brownsburg

Moussin, M.

Tabatony Frères

Nominigues

Thauvette, H. W.

Jackson & Savage 245

Sorel

Buckley, Ellen (veuve de Morgan, Jos.)

Morgan, Success, E. A.

Morgan, Success, James Trust & Loan Co. of Canada 4755

Verdun

Bernard, Elizabeth (veuve de Murphy, M.)

Gauthier, E. A. 140

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Demandeurs

Mon-

tants